

PREMIJUM PARTNER U REGIONU







hadoolaalaadaadaad

PROFESSIONAL MEASURING

# Promocija



ANALYTICAL BALANCES



Analytical balances KERN ADB · ADJ



The price leader in analytical balances, with internal or external adjustment - now as version with [Max] 220 g!

#### Features

- ADB 200-4: Model with incredibly high resolution. Ideal if extremely precise weighing is required
- KERN ADJ: Automatic internal adjustment in the case of a change in temperature ≥ 2 °C or timecontrolled every 3 h, guarantees high degree of accuracy and makes the balance independent of its location of use
- KERN ADB: Adjusting program CAL for quick setting of the balance accuracy using an external test weight at an additional price, see test weights
- ADJ 600-C3 / ADB 600-C3: Compact, space-saving carat balances with a readout of 0.001 ct and a weighing range of 600 ct. The high level of accuracy saves hard cash wherever you are weighing valuable precious stones
- Level indicator and levelling feet for precise levelling of the scale, fitted as standard, to give the most accurate weighing result

- Large glass draught shield with 3 sliding doors for easy access to the items being weighed standard
- Compact size, practical for small spaces
- Simple and convenient 6-key operation

#### **Technical data**

- Large backlit LCD display, digit height 16 mm
- Dimensions weighing surface, stainless steel, Ø 90 mm
- Overall dimensions (incl. draught shield)
   W×D×H
- KERN ADB/ADJ: 230×310×330 mm KERN ADB-C/ADJ-C: 230×310×210 mm
- Weighing space W×D×H KERN ADB/ADJ: 170×160×205 mm KERN ADB-C/ADJ-C: 170×160×110 mm
- Permissible ambient temperature 10 °C/30 °C













#### Accessories

- I Set for density determination of liquids and solids with density ≤/≥ 1, the density is indicated directly on the display, KERN YDB-03
- Ioniser to neutralise electrostatic charge, KERN YBI-01A
- I Gemstones plate, aluminium with practical spout, W×D×H 130×80×30 mm, KERN AEJ-A05
- Is Weighing table to absorb vibrations and oscillations, which would otherwise distort the weighing result, KERN YPS-03
- Minimum weight of sample, smallest weight to be weighed, depending on the required process accuracy, only in combination with a DAkkS calibration certificate, KERN 969-103
- Equipment qualification: compliant qualification concept which includes the following validation services, Installation Qualification (IQ), Operating Qualification (OQ)

STANDAR	D									OPTION	
Ť	Ť		GLP		%	$\mathcal{C}$	ВШ	N S		1	DAkkS
CAL INT	CAL EXT	RS 232	PRINTER	PCS	PERCENT	UNIT	MULTI	FORCE	1 DAY	ET	+3 DAYS
	ADB										

Model	Weighing capacity	Readability	Reproducibility	Linearity	Net weight	Option DAkkS Calibr. Certificate
KERN	[Max] g	[d] mg	mg	mg	approx. kg	DAkkS KERN
ADB 100-4	120	0,1	0,2	± 0,4	4,4	963-101
ADB 200-4	220	0,1	0,2	± 0,4	4,4	963-101
ADB 600-C3 🗇	600 ct	0,001 ct	0,002 ct	± 0,004 ct	3,8	963-101
ADJ 100-4	120	0,1	0,2	± 0,4	5	963-101
ADJ 200-4	220	0,1	0,2	± 0,4	5	963-101
ADJ 600-C3 🏵	600 ct	0,001 ct	0,002 ct	± 0,004 ct	4,5	963-101

= Carat balances

KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933 - 0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com

KERN PICTOGRAMS





#### Internal adjusting:

Quick setting up of the balance's accuracy with internal adjusting weight (motordriven)



#### Adjusting program CAL:

For quick setting up of the balance's accuracy. External adjusting weight required



#### Easy Touch:

Suitable for the connection, data transmission and control through PC or tablet.



#### Memory: Balance memory capacity, e.g.

for article data, weighing data, tare weights, PLU etc.



#### Alibi memory:

Secure, electronic archiving of weighing results, complying with the 2014/31/EU standard.



• 888. •

RS 232

• 1998. •

RS 485

#### KERN Universal Port (KUP):

allows the connection of external KUP PCS interface adapters, e.g. RS-232, RS-485, SB, Bluetooth, WLAN, Analogue, Ethernet etc. for the exchange of data and control commands, without installation effort

#### Data interface RS-232:

To connect the balance to a printer, PC or network

#### **RS-485 data interface:**

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals. Suitable for data transfer over large distances. Network in bus topology is possible

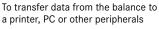
#### USB data interface:

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals



USB

#### Bluetooth\* data interface:





\_0~0-

SWITCH

#### WiFi data interface:

To transfer data from the balance to a printer, PC or other peripherals

**Control outputs** 

(optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps, valves, etc.



#### Analogue interface:

to connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



#### Interface for second balance:

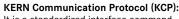
For direct connection of a second balance



KCP

Network interface: For connecting the scale to an

Ethernet network



It is a standardized interface command PROTOCOL set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems





PRINTER

The balance displays weight, date and time, independent of a printer connection

#### GLP/ISO log: GLP

With weight, date and time. Only with KERN printers.



**Piece counting:** Reference quantities selectable. Display can be switched from piece to weight

#### Recipe level A:

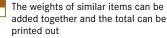
The weights of the recipe ingredients can be added together and the total weight of the recipe can be printed out



Internal memory for complete recipes RECIPE with name and target value of the recipe ingredients. User guidance through display



**Totalising level A:** 



Determining the deviation in % from

Percentage determination:

%



Weighing units:

the target value (100 %)

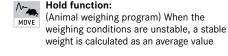
Can be switched to e.g. nonmetric units. See balance model. Please refer to KERN's website for more details



Weighing with tolerance range: (Checkweighing) Upper and lower limiting can be programmed individually, e.g. for sorting and dosing. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model

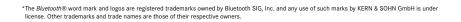
#### Hold function:

KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933-0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com



Protection against dust and water 444

splashes IPxx: The type of protection is shown in the pictogram.



Suspended weighing: Load support with hook on the UNDER underside of the balance

#### **Battery operation:**

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



BATT

Rechargeable battery pack: Rechargeable set



#### Universal plug-in power supply: with universal input and optional input socket adapters for A) EU, CH, GB B) EU, CH, GB, USA C) EU, CH, GB, USA, AUS



Plug-in power supply: 230V/50Hz in standard version for EU, CH. On request GB, USA or AUS version available



Integrated power supply unit: Integrated in balance. 230V/50Hz standard EU. More standards e.g.

GB, USA or AUS on request



Weighing principle: Strain gauges Electrical resistor on an elastic deforming body



Weighing principle: Tuning fork A resonating body is electromagnetically excited, causing it to oscillate



#### Weighing principle: Electromagnetic force compensation

Coil inside a permanent magnet. For the most accurate weighings



#### Weighing principle: Single cell technology:

Advanced version of the force compensation principle with the highest level of precision



Verification possible: The time required for verification is +3 DAYS specified in the pictogram



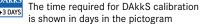
DAkkS calibration possible (DKD):

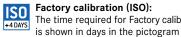
The time required for internal shipping prepa-

The time required for internal shipping prepa-

rations is shown in days in the pictogram

rations is shown in days in the pictogram





1 DAY

2 DAYS

#### Factory calibration (ISO): The time required for Factory calibration

Package shipment:

Pallet shipment:

**MOISTURE ANALYSERS** 

Moisture analyser KERN DBS



Moisture analyser with high-quality single-cell weighing system for outstanding stability, reliability and response speed

#### Features

STANDARD

- Tip: Suitable for samples with low moisture content, e.g. plastics
- Backlit Graphic display, digit height 15 mm Drying process active

GLP

USB INTERN

- Previous drying time
- Current temperature
- Unit for displaying the results
- E Current moisture content in %
- Active heating profile

• 6888. •

CAL EXT MEMORY RS 232

Switch-off criteria

Log output

Net weight

Recall of measurement/

Overall dimensions W×D×H

**Option DAkkS Calibr. Certificate** 

- 400 W halogen-quartz glass heater
- · Excellent temperature control thanks to halogen technology, suitable for temperature-sensitive samples
- · Internal memory for automatic sequence of 10 complete drying processes and 100 drying processes carried out
- · The last value measured remains on the display until it is replaced by a new measurement · Password protection to prevent manipulation of stored settings, data, etc.

OPTION DAkkS

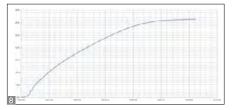
+3 DAYS

įΣ-į

SC TECH







- · Sample description for up to 99 samples, 2 digits, freely programmable, and is printed in the measuring protocol
- · Date and time display as standard
- USB data interface for transferring weighing data to the PC, printer etc.,
- \*only in connection with DBS-A02 · 10 sample plates included
- · Protective working cover included with delivery
- · Application handbook: On the internet, you will find a practical application handbook containing many examples, field reports, settings and tips for each KERN moisture analyser

#### Accessories

- · Protective working cover, scope of delivery 5 items, KERN DBS-A03S05
- Sample plates aluminium, Ø 90 mm, unit of 80 pieces, KERN MLB-A01A
- · Round fiberglass filter, medium mechanical stability, without organic binder, box of 100 pieces, KERN RH-A02
- 🛛 Temperature calibration set consists of measuring sensor and display device, KERN DBS-A01.
- Il Visualisation of the drying process in connection with BalanceConnection, KERN SCD-4.0
- Software BalanceConnection, for flexible recording or transmission of measured values, in particular also to Microsoft® Excel or Access as well as transfer of this data to other Apps and programs, For details see the internet, Scope of supplies: 1 CD, 1 license, KERN SCD-4.0-DL
- USB 2.0 cable, KERN DBS-A04
- Thermal printer, KERN YKB-01N
- · Matrix needle printer, to print the weights on normal paper, ideal for long-term archiving, KERN 911-013
- Affordable universal label printer to print out weights on thermal labels, KERN YKE-01

*					
Modell KERN	DBS 60-3				
Readability [d]	0,001 g/0,01 %				
Weighing capacity [Max]	60 g				
Reproducibility	0,15 %				
weight of sample 2 g*	0,15 %				
Reproducibility,	0.02 %				
weight of sample 10 g*	0,02 %				
Display after drying					
Moisture [%] = Moisture	0-100 %				
content (M) from wet weight (W)	0-100 %				
Dry content [%] =	100-0 %				
Dry weight (D) from W	100-0 %				
ATRO [%] [(W-D) : D] · 100 %	0-999 %				
Moisture content (M)	Absolute value in [g]				
Temperature range	50 °C-200 °C in steps up to 1 °C				
	J ■ Standard drying				
Driving modes	<b>_</b> → Drying in levels				
Drying modes	-/- Gentle drying				
	<b>」</b> → Rapid drying				
	• Automatic unrestricted switch-off (Selectable loss in weight 0,01%-0,1% in 30 s)				

Time controlled switch-off (1 min – 12 h)

· Manual switch-off at the press of a button

-E= N S

FORCE

UNIT 230 V

Option DAkkS Calibr. Certificate	Mass:	KERN 963-127	
<b>Option Factory Calibr. Certificate</b>	Temperature:	KERN 964-305	
* application-dependent			

KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933 - 0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com

Interval can be set from 1 s - 10 min

(Only when used with printer or PC)

204×336×167 mm

approx. 4,6 kg

KERN 963-127

KERN PICTOGRAMS





#### Internal adjusting:

Quick setting up of the balance's accuracy with internal adjusting weight (motordriven)



#### Adjusting program CAL:

For quick setting up of the balance's accuracy. External adjusting weight required



#### Easy Touch:

Suitable for the connection, data transmission and control through PC or tablet.



#### Memory: Balance memory capacity, e.g.

for article data, weighing data, tare weights, PLU etc.



#### Alibi memory:

Secure, electronic archiving of weighing results, complying with the 2014/31/EU standard.



• 888. •

RS 232

• 1998. •

RS 485

#### KERN Universal Port (KUP):

allows the connection of external KUP PCS interface adapters, e.g. RS-232, RS-485, SB, Bluetooth, WLAN, Analogue, Ethernet etc. for the exchange of data and control commands, without installation effort

#### Data interface RS-232:

To connect the balance to a printer, PC or network

#### **RS-485 data interface:**

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals. Suitable for data transfer over large distances. Network in bus topology is possible

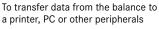
#### USB data interface:

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals



USB

#### Bluetooth\* data interface:





\_0~0-

SWITCH

#### WiFi data interface:

To transfer data from the balance to a printer, PC or other peripherals

**Control outputs** 

(optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps, valves, etc.



#### Analogue interface:

to connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



#### Interface for second balance:

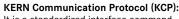
For direct connection of a second balance



KCP

Network interface: For connecting the scale to an

Ethernet network



It is a standardized interface command PROTOCOL set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems





PRINTER

The balance displays weight, date and time, independent of a printer connection

#### GLP/ISO log: GLP

With weight, date and time. Only with KERN printers.



**Piece counting:** Reference quantities selectable. Display can be switched from piece to weight

#### Recipe level A:

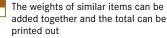
The weights of the recipe ingredients can be added together and the total weight of the recipe can be printed out



Internal memory for complete recipes RECIPE with name and target value of the recipe ingredients. User guidance through display



**Totalising level A:** 



Determining the deviation in % from

Percentage determination:

%



Weighing units:

the target value (100 %)

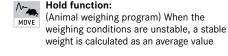
Can be switched to e.g. nonmetric units. See balance model. Please refer to KERN's website for more details



Weighing with tolerance range: (Checkweighing) Upper and lower limiting can be programmed individually, e.g. for sorting and dosing. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model

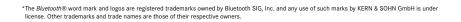
#### Hold function:

KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933-0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com



Protection against dust and water 444

splashes IPxx: The type of protection is shown in the pictogram.



Suspended weighing: Load support with hook on the UNDER underside of the balance

#### **Battery operation:**

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



BATT

Rechargeable battery pack: Rechargeable set



#### Universal plug-in power supply: with universal input and optional input socket adapters for A) EU, CH, GB B) EU, CH, GB, USA C) EU, CH, GB, USA, AUS



Plug-in power supply: 230V/50Hz in standard version for EU, CH. On request GB, USA or AUS version available



Integrated power supply unit: Integrated in balance. 230V/50Hz standard EU. More standards e.g.

GB, USA or AUS on request



Weighing principle: Strain gauges Electrical resistor on an elastic deforming body



Weighing principle: Tuning fork A resonating body is electromagnetically excited, causing it to oscillate



#### Weighing principle: Electromagnetic force compensation

Coil inside a permanent magnet. For the most accurate weighings



#### Weighing principle: Single cell technology:

Advanced version of the force compensation principle with the highest level of precision



Verification possible: The time required for verification is +3 DAYS specified in the pictogram



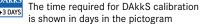
DAkkS calibration possible (DKD):

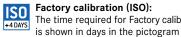
The time required for internal shipping prepa-

The time required for internal shipping prepa-

rations is shown in days in the pictogram

rations is shown in days in the pictogram





1 DAY

2 DAYS

#### Factory calibration (ISO): The time required for Factory calibration

Package shipment:

Pallet shipment:

IoT-Line Compact laboratory balance KERN PCB





The standard in the laboratory, ideal for a wide range of applications for Industry 4.0

#### Features

- Compatible with school-specific software solutions such as, for example, Vernier ® or LabQuest ®. Thanks to the KERN School Protocol, as part of technical experiments, weighing data can be transferred to a PC, laptop, etc. for evaluation and display using the USB data interface
- Industry 4.0: The integrated KERN Universal Port (KUP) allows the connection of external KUP interface adapters such as RS-232, USB, Bluetooth, WLAN, Analogue, Ethernet etc. The outstanding advantage here is that the KUP interface adapters are simply plugged in, i.e. retrofitting interfaces is conveniently possible without opening the scale housing or complicated installation. The interface adapters enable convenient transmission of weighing data to networks,

PCs, smartphones, tablets, laptops, printers etc. In addition, control commands and data inputs can also be sent to the scale via the connected devices. Tip: with the KERN KUP-13 extension box, up to three KUP interface adapters can be operated in parallel on the scale.

- KERN Communication Protocol (KCP): The KCP permits searching and remote control of the balance using external control devices or computers. for details see page 8/9
- Standardised, simplified concept of operation
  PRE-TARE function for manual subtraction of
- a known container weight, useful for checking fill-levels
- With the recipe function you can weigh the different ingredients of a mixture. As a check, you can also call up the total weight of all the ingredients

- Weighing with tolerance range (checkweighing): a visual signal helps with portioning, dispensing or grading
- Freely programmable weighing unit, e.g. display direct in special units such as length of thread g/m, paper weight g/m<sup>2</sup>, or similar
- A special Anti-Shock system between the weighing plate and weighing cell reduces vibrations during the weighing process and in this way ensures rapid, reliable weighing results
- Ring-shaped draught shield standard, only for models with weighing plate size III,
   Ø 82 mm, weighing space Ø×H 90×40 mm
- Protective working cover included with delivery

PRECISION BALANCES

#### IoT-Line Compact laboratory balance KERN PCB



#### **Technical data**

- Backlit LCD display, digit height 21 mm
- Dimensions weighing surface
- 🛯 Ø 82 mm
- 🖪 Ø 105 mm
- C W×D 130×130 mm
- W×D 150×170 mm, see larger pictureWeighing plate material
- plastic, with conductive lacquer, , , , , stainless steel
- Overall dimensions (without draught shield)
   W×D×H 163×245×65 mm
- Optional battery operation, 4×1.5 V AA not included in scope of delivery, operating time up to 20 h, AUTO-OFF function to preserve the battery
- Permissible ambient temperature -10 °C/40 °C



#### Accessories

- Protective working cover, scope of delivery: 5 items, KERN YBA-A12S05
- Internal rechargeable battery pack, operating time up to 48 h without backlight, charging time approx. 8 h, KERN YKR-01
- External data interface RS-232, Interface cable included, KERN YKUP-01
- External data interface USB, Interface cable included, KERN YKUP-03
- External data interface Ethernet, KERN YKUP-04
- WiFi interface adapter, KERN YKUP-05
- Extension-Box, KERN YKUP-13
- Software BalanceConnection, for flexible recording or transmission of measured values, in particular also to Microsoft® Excel or Access as well as transfer of this data to other Apps and programs, For more details see the internet, Scope of supplies: 1 CD, 1 license, KERN SCD-4.0
- Individual header data: the free software SHM-01 can be used to print 4 header lines on the printout when using printers 911-013, YKN-01, YKB-01N, YKE-01 and YKC-01 (in combination with YKI-02)
- Further details, plenty of further accessories and suitable printers see *Accessories*



Model KERN	Weighing capacity [Max] g	Readability [d] g	Reproducibility	Linearity	Weighing plate	Option DAkkS Calibr. Certificate DAkkS KERN
PCB 200-3	200	0.001	0.001	± 0.005	A	963-127
PCB 300-3	360	0,001	0,001	± 0,005	A	963-127
PCB 300-2	300	0,01	0,01	± 0,02	В	963-127
PCB 1000-2	1000	0,01	0,01	± 0,03	C	963-127
PCB 3000-2	3600	0,01	0,01	± 0,05	C	963-127
PCB 2000-1	2000	0,1	0,1	± 0,2	C	963-127
PCB 6000-1	6000	0,1	0,1	± 0,3	D	963-128
PCB 10000-1	10000	0,1	0,1	± 0,3	D	963-128
PCB 6000-0	6000	1	1	± 2	D	963-128



KERN PICTOGRAMS





#### Internal adjusting:

Quick setting up of the balance's accuracy with internal adjusting weight (motordriven)



#### Adjusting program CAL:

For quick setting up of the balance's accuracy. External adjusting weight required



#### Easy Touch:

Suitable for the connection, data transmission and control through PC or tablet.



#### Memory: Balance memory capacity, e.g.

for article data, weighing data, tare weights, PLU etc.



#### Alibi memory:

Secure, electronic archiving of weighing results, complying with the 2014/31/EU standard.



• 888. •

RS 232

• 1998. •

RS 485

#### KERN Universal Port (KUP):

allows the connection of external KUP PCS interface adapters, e.g. RS-232, RS-485, SB, Bluetooth, WLAN, Analogue, Ethernet etc. for the exchange of data and control commands, without installation effort

#### Data interface RS-232:

To connect the balance to a printer, PC or network

#### **RS-485 data interface:**

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals. Suitable for data transfer over large distances. Network in bus topology is possible

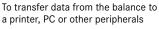
#### USB data interface:

To connect the balance to a printer, PC or other peripherals



USB

#### Bluetooth\* data interface:





\_0~0-

SWITCH

#### WiFi data interface:

To transfer data from the balance to a printer, PC or other peripherals

**Control outputs** 

(optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps, valves, etc.



#### Analogue interface:

to connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



#### Interface for second balance:

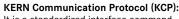
For direct connection of a second balance



KCP

Network interface: For connecting the scale to an

Ethernet network



It is a standardized interface command PROTOCOL set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems





PRINTER

The balance displays weight, date and time, independent of a printer connection

#### GLP/ISO log: GLP

With weight, date and time. Only with KERN printers.



**Piece counting:** Reference quantities selectable. Display can be switched from piece to weight

#### Recipe level A:

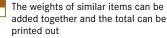
The weights of the recipe ingredients can be added together and the total weight of the recipe can be printed out



Internal memory for complete recipes RECIPE with name and target value of the recipe ingredients. User guidance through display



**Totalising level A:** 



Determining the deviation in % from

Percentage determination:

%



Weighing units:

the target value (100 %)

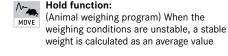
Can be switched to e.g. nonmetric units. See balance model. Please refer to KERN's website for more details



Weighing with tolerance range: (Checkweighing) Upper and lower limiting can be programmed individually, e.g. for sorting and dosing. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model

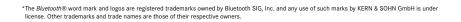
#### Hold function:

KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933-0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com



Protection against dust and water 444

splashes IPxx: The type of protection is shown in the pictogram.



Suspended weighing: Load support with hook on the UNDER underside of the balance

#### **Battery operation:**

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



BATT

Rechargeable battery pack: Rechargeable set



#### Universal plug-in power supply: with universal input and optional input socket adapters for A) EU, CH, GB B) EU, CH, GB, USA C) EU, CH, GB, USA, AUS



Plug-in power supply: 230V/50Hz in standard version for EU, CH. On request GB, USA or AUS version available



Integrated power supply unit: Integrated in balance. 230V/50Hz standard EU. More standards e.g.

GB, USA or AUS on request



Weighing principle: Strain gauges Electrical resistor on an elastic deforming body



Weighing principle: Tuning fork A resonating body is electromagnetically excited, causing it to oscillate



#### Weighing principle: Electromagnetic force compensation

Coil inside a permanent magnet. For the most accurate weighings



#### Weighing principle: Single cell technology:

Advanced version of the force compensation principle with the highest level of precision



Verification possible: The time required for verification is +3 DAYS specified in the pictogram



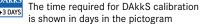
DAkkS calibration possible (DKD):

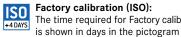
The time required for internal shipping prepa-

The time required for internal shipping prepa-

rations is shown in days in the pictogram

rations is shown in days in the pictogram





1 DAY

2 DAYS

#### Factory calibration (ISO): The time required for Factory calibration

Package shipment:

Pallet shipment:

# **MICROSCOPES & REFRACTOMETERS 2023**

MICROSCOPES

Compound microscope KERN OBS-1



#### **EDUCATIONAL LINE**

KERN

The school microscope – For the first steps in microscopy and for use in biology lessons

OBS 101

KERN

#### Features

- The KERN OBS range is a solid and simple school microscope range, which is easy to use due to its intuitive control elements
- The continuously dimmable 0.5W LED guarantees optimum illumination of the samples and also ensures long service life. Mobile use is also no problem through the use of rechargeable batteries
- The simple 0.65 condenser on the OBS 101 (condenser disc) and the OBS 102 (fixed condenser) ensures the very best concentration of light and illumination of the sample. The OBS 103, 104, 105 and 106 models have a 1.25 Abbe condenser which STANDARD

() D

not OBS 101, 102

■→ ABBE LED RECHARGE 230 V

00

BINO

0

MONO

is height-adjustable and can therefore be focussed and has an aperture diaphragm, which ensures the very best concentration of light

**OBS 104** 

- · To focus the object, all models have a coarse and fine focusing knob on both sides. The mechanical stage enables you to work with the samples and move them rapidly (only for OBS 105, 106)
- · A large selection of different eyepieces and objectives is also available
- · Please find detailed information in the following model outfit list

#### Scope of application

KERN

· Primary school, secondary school, training, hobby use

**OBS 106** 

#### **Applications/Samples**

• Translucent, thin, high-contrast, less complex samples (e.g. plant tissue, coloured cells/ parasites)

#### **Technical data**

- Finite optical system (DIN)
- Triple (OBS 101, 102) or quadplex (OBS 103, 104, 105, 106) nosepiece
- Tube 45° (OBS 101, 102, 103, 105) or 30° (OBS 104, 106) inclined/360° rotatable
- · Diopter adjustment: Both-sided (for binocular models)
- Overall dimensions W×D×H 130×300×310 mm
- Net weight approx. 3 kg

Model	Standard configuration							
KERN	Tube	Eyepiece	Objective quality	Objectives	Illumination	Stage		
OBS 101	Monocular	WF 10×/Ø 18 mm	Achromatic		0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	fix		
OBS 102	Monocular	WF 10×/Ø 18 mm	Achromatic	_	0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	fix		
OBS 103	Monocular	WF 10×/ø 18 mm	Achromatic	- - 4×/10×/40×	0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	fix		
OBS 104	Binocular	WF 10×/ø 18 mm	Achromatic	- 4*/10*/40*	0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	fix		
OBS 105	Monocular	WF 10×/ø 18 mm	Achromatic	_	0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	mechanical		
OBS 106	Binocular	WF 10×/ø 18 mm	Achromatic	_	0,5W LED (transmitted) (battery incl., rechargeable)	mechanical		

# **MICROSCOPES & REFRACTOMETERS 2023**

MICROSCOPES

#### Compound microscope KERN OBS-1

Model outfit			Model KERN					Order number	
		OBS 101	OBS 102	OBS 103	OBS 104	OBS 105	OBS 106		
	WF 10×/Ø 18 mm		√	√	√√	√	<b>√</b> √	OBB-A1473	
Eyepieces	WF 16×/Ø 13 mm	0	0	0	00	0	00	OBB-A1474	
(23,2 mm)	WF 20×/Ø 11 mm	0	0	0	00	0	00	OBB-A1475	
	WF 10×/Ø 18 mm (with Pointer)	0	0	0	0	0	0	OBB-A1561	
	4×/0,10 W.D. 18,0 mm	✓	✓	✓	✓	1	✓	OBB-A1476	
	10×/0,25 W.D. 7,0 mm	✓	✓	✓	✓	1	✓	OBB-A1477	
Achromatic objectives	40×/0,65 (spring-loaded) W.D. 0,53 mm	✓	✓	✓	✓	✓	✓	OBB-A1478	
00,000,000	60×/0,85 (spring-loaded) W.D. 0,1 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1479	
	100×/1,25 (oil) (spring-loaded) W.D. 0,07 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1480	
	4×/0,10 W.D. 14,5 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1562	
	10×/0,25 W.D. 5,65 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1563	
E-Plan	40×/0,65 (spring-loaded) W.D. 0,85 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1564	
objectives	100×/1,25 (oil) (spring-loaded) W.D. 0,07 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1565	
	100×/0,80 (dry) (spring-loaded) W.D. 0,15 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1442	
	Plan 100×/1,0 (water) (spring-loaded) W.D. 0,18 mm	0	0	0	0	0	0	OBB-A1441	
Monocular tube	45° inclined/360° rotatable	1	~	✓		1		OBB-A1471	
Binocular tube	<ul> <li>30° inclined/360° rotatable</li> <li>Interpupillary distance 55-75 mm</li> <li>Diopter adjustment: Both-sided</li> </ul>				✓		~	OBB-A1472	
Fixed stage	<ul> <li>Stage size W×D 110×120 mm</li> <li>Coaxial coarse and fine focusing knobs, scale: 2,5 µm</li> </ul>	*	4	1	✓				
Mechanical stage	<ul> <li>Stage size W×D 115×125 mm</li> <li>Travel 75×18 mm</li> <li>Coaxial coarse and fine focusing knobs, scale: 2,5 µm</li> </ul>					•	1		
	Simple condenser N.A. 0,65	✓							
Condenser	Simple condenser N.A. 0,65 (aperture diaphragm)		✓						
	Abbe N.A. 1,25 (aperture diaphragm)			✓	✓	✓	✓		
Illumination	0,5 W LED illumination system (transmitted) (rechargeable)	~	1	1	✓	~	~		
	Blue			✓	✓	✓	✓	OBB-A1466	
Colour filters	Green			0	0	0	0	OBB-A1467	
for transmitted illumination	Yellow			0	0	0	0	OBB-A1468	
	Grey			0	0	0	0	OBB-A1184	
					<b>√</b> =	Includ	led with	n delivery O = Option	

<u>KERN</u>

### MICROSCOPES & REFRACTOMETERS 2023

**KERN PICTOGRAMS** 



360° rotatable microscope head



Monocular Microscope For the inspection with one eye



**Binocular Microscope** For the inspection with both eyes



Trinocular Microscope For the inspection with both eyes and the additional option for the connection of a camera



Abbe Condenser With high numerical aperture for the concentration and the focusing of light



Ð

LED

Halogen illumination For pictures bright and rich in contrast

LED illumination Cold, energy-saving and especially long-life illumination



Incident illumination For non-transparent objects



**Transmitting illumination** For transparent objects



Fluorescence illumination For stereomicroscopes

Fluorescence illumination for compound microscopes With 100 W mercury lamp and filter



Fluorescence illumination for compound microscopes With 3W LED illumination and filter



Phase contrast unit For a higher contrast



Darkfield condenser/unit For a higher contrast due to indirect illumination



To polarise the light



C-Mount

H(S)WF LWD

SLR camera

FPS

N.A.

SWF

W.D.

WF

ABBREVIATIONS









Frames per second

Numerical Aperture

Working Distance

Long Working Distance

Single-Lens Reflex camera







USB 2.0 digital camera For direct transmitting of the picture to a PC USB 2.0

Infinity system

Auto-focus

Zoom magnification

For stereomicroscopes

Parallel optical system

fatigue-proof working

Integrated scale

In the eyepiece

For data storage

SD card

For stereomicroscopes, enables

Infinity corrected optical system

For automatic control of the focus level

 $\infty$ 

INFINITY

Q

ZOOM

AF

PARALLEL

huu

SCALE

SD



USB 3.0 digital camera For direct transmitting of the picture to a PC



WIFI data interface: For transmitting of the picture to a mobile display device



HDMI digital camera For direct transmitting of the picture to a display device



PC software To transfer the measurements from the device to a PC.



Automatic temperature compesation For measurements between 10  $^\circ\mathrm{C}$  and 30  $^\circ\mathrm{C}$ 



Adapter for the connection of a camera to a trinocular microscope

Super Wide Field (Field number at least Ø 23 mm for 10× eyepiece)

Wide Field (Field number up to Ø 22 mm for 10× eyepiece)

High (Super) Wide Field (Eyepiece with high eye point for wearers of glasses)

Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013



Battery operation rechargeable Prepared for a rechargeable battery



230 V

**Plug-in power supply** 230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version.



Integrated power supply unit Integrated in microscope. 230V/50Hz standard EU. More standards e.g. GB, AUS or USA on request.



Package shipment

The time required to manufacture the product internally is shown in days in the pictogram.



operation



#### **MEASURING TECHNOLOGY & TEST SERVICE 2023**

FORCE MEASUREMENT



#### Digital force gauge SAUTER FL-S



# Universal digital force gauge with graphic-assisted display and integrated load cell

#### Features

- Turnable display with backlight
- Peak-Hold function to capture the peak value or Track function for continuous display of measurement
- Metal housing for durable use in harsh environmental conditions
- Can be mounted on all SAUTER test stands up to 5 kN
- Capacity display: A bar lights up to show how much of the measuring range is still available
- Measuring with tolerance range (limit-setting function): Upper and lower limit adjustable, in pull and push direction. The process is supported by an visual signal
- Internal memory for up to 500 measurement values

- Continuous analogue output: Linear voltage signal in dependence to the load (-2 to +2V)
- USB data interface, as standard
- I Standard attachments: as shown
- Selectable measuring units: N, kN, kgf, lbf
- 2 Delivered in a robust carrying case

#### **Technical data**

- Transfer rate to PC: approx. 25 measured values per second
- Measuring precision: 0,2 % of [Max]
- Overload protection: 120 % of [Max]
- Overall dimensions W×D×H 175×75×30 mm
- Thread: M6
- Rechargeable battery pack integrated, as standard, operating time up to 10 h without backlight, charging time approx. 8 h
- Net weight approx. 0,55 kg







#### Accessories

- Plug-In for data transfer of measuring data from the measuring instrument and transfer to a PC, e.g. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-2.0
- Data transfer software with graphic display of the measurement process, force-time, SAUTER AFH FAST

Force-displacement only in combination with SAUTER LD, SAUTER AFH LD Force-displacement only in combination with

SAUTER LB, SAUTER AFH FD • USB cable, included in delivery, can be or-

- dered separately, USB/PC connection cable (USB-A/USB mini), SAUTER FL-A01
- RS-232 adapter cable, SAUTER FL-A04Holders for object fixation and other
- accessories, please see page 40 onwards or our website

STANDARD	OPTION		
		TOL ZERO ACCU 230 V	1 DAY

Model	Measuring range	Readout	Or	otion DAkkS calibration cert	ificate
			Tensile force	Compressive force	Tensile/Compressive force
	[Max]	[d]	DAkkS	DAkkS	DAkkS
SAUTER	N	Ν	KERN	KERN	KERN
FL 5	5	0,002	-	-	-
FL 10	10	0,005	963-161	963-261	963-361
FL 20	25	0,01	963-161	963-261	963-361
FL 50	50	0,02	963-161	963-261	963-361
FL 100	100	0,05	963-161	963-261	963-361
FL 200	250	0,1	963-161	963-261	963-361
FL 500	500	0,2	963-161	963-261	963-361
FL 1K	1000	0,5	963-162	963-262	963-362

Further calibration options on request

#### MEASURING TECHNOLOGY & TEST SERVICE 2023

SAUTER PICTOGRAMS

required



Adjusting program (CAL): For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight



Calibration block: Standard for adjusting or correcting the measuring device



Peak hold function: Capturing a peak value within a measuring process

#### Scan mode: \_∕\/~

Continuous capture and display SCAN of measurements



#### Push and Pull: The measuring device can capture

tension and compression forces



#### Length measurement:

Captures the geometric dimensions of a test object or the movement during a test process



# Focus function:

Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



#### Internal memory:

To save measurements in the device memory



#### Data interface RS-232:

Bidirectional, for connection of printer and PC



#### **Profibus:**

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference.



#### Profinet:

Enables efficient data exchange between decentralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



#### Data interface USB:

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



#### Bluetooth\* data interface:

To transfer data from the balance/ measuring instrument to a printer, PC or other peripherals

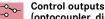


#### WLAN data interface:

To transfer data from the balance/ measuring instrument to a printer, PC or other peripherals





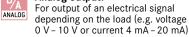


(optocoupler, digital I/O): SWITCH To connect relays, signal lamps, valves, etc.



Analogue interface: To connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements

#### Analog output:



#### Statistics: how

Using the saved values, the device STATISTIC calculates statistical data, such as average value, standard deviation etc.



PC Software: To transfer the measurement data from the device to a PC

#### Printer: 님

A printer can be connected to the device to print out the measurement data



Network interface: For connecting the scale/measuring LAN instrument to an Ethernet network



#### KERN Communication Protocol (KCP): It is a standardized interface command

set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems



GLP/ISO record keeping:

Of measurement data with date, time and serial number. Only with SAUTER printers



#### Measuring units:

Weighing units can be switched to e.g. UNIT non-metric. Please refer to website for more details



# Measuring with tolerance range (limit-setting function): Upper and lower limiting can be programmed individually. The process

is supported by an audible or visual signal, see the relevant model



\*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license. Othear trademarks and trade names are those of their respective owners.

Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013

SAUTER GmbH · c/o KERN & SOHN GmbH · Ziegelei 1 · 72336 Balingen · Germany · Tel. +49 7433 9933 - 0 · www.kern-sohn.com · info@kern-sohn.com

ZERO Battery operation: Ready for battery operation. The battery type is specified for each device BATT Rechargeable battery pack: Rechargeable set ACCU

ZERO:

Resets the display to "0"

→0+



**\_** 

#### Plug-in power supply:

230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available



230 V More standards e.g. GB, AUS or USA on request



#### Motorised drive: The mechanical movement is carried

out by a electric motor



Motorised drive: The mechanical movement is carried

#### Fast-Move:

2 The total length of travel can be covered by a single lever movement

out by a synchronous motor (stepper)



#### Verification possible:

Models with type approval for construction of verifiable systems



#### DAkkS calibration possible:

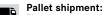
The time required for DAkkS calibration is shown in days in the pictogram

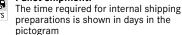


#### Factory calibration:

The time required for factory calibration is specified in the pictogram

The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram





Package shipment: 1 DAY